

# NATIONAL SENIOR CERTIFICATE EXAMINATION NOVEMBER 2018

# SEPEDI LELEMETLALELETŠO LA PELE: LEPHEPHE II SEPEDI FIRST ADDITIONAL LANGUAGE: PAPER II

#### MARKING GUIDELINES

Nako: Diiri tše 2½ 100 meputso

These marking guidelines are prepared for use by examiners and sub-examiners, all of whom are required to attend a standardisation meeting to ensure that the guidelines are consistently interpreted and applied in the marking of candidates' scripts.

The IEB will not enter into any discussions or correspondence about any marking guidelines. It is acknowledged that there may be different views about some matters of emphasis or detail in the guidelines. It is also recognised that, without the benefit of attendance at a standardisation meeting, there may be different interpretations of the application of the marking guidelines.

(3)

(2)

(3)

#### KAROLO YA A PADI

#### KEKANA, M. A. 1989 – NNETE FELA

#### POTŠIŠO YA 1

- Ariel o be a nyaka go ipatametša go Bubbles gore a kgone go humana ditaba ka botlalo ka basindikheithi.
  - O be a nyaka go tseba gore lapa la ga Noko le ikemišeditše go dira eng ka batšhabiši ba Karabo.
  - O be a rata go bona Bubbles a phuhlame fase ka ge a re ke lekgarebe la go ba le boipoto le boikgantšho.
- Tiragalo ya kua ga komišinare mo Ariel a ilego a lemoša Bubbles le bašomedi ba lefelo leo ka pefelo gore ga a tlo dumelela taba ya bona mola bona e le kgale ba emetše thušo ba sa e fiwe.
  - Ariel o ganne go fa Bubbles sengwalo a re Karabo e be yena yo a tlago go tla a se tšea, ka ge a sa nyaka go se bala.
  - Ariel o bona boikgantšho go Bubbles mola Bubbles a bona Ariel a na le magetla ka ge a be a sa kgone go mo jabetša go swana le banna ba bangwe. [TŠE PEDI fela.]
- 1.3 Bubbles o kgahlilwe ke myemyelo ya Ariel yeo e kgahlišago ge ba le Hellas.
  - Bokgoni go tša go tantsha mola moratiwa wa gagwe Kwena a sa kgone ebile a se na kgahlego.
  - Bubbles o ratile Ariel pele a mo tseba ka go no kwa lentšu la gagwe seyalemoyeng. [Karabo TŠE PEDI fela.]
- 1.4 Tikologo ya sebjalebjale
  - Lefelo la go ithabiša la Hellas go la Tshwane
  - Tirišo ya megalantšu.
- Ariel ge a le dikantorong tša komišinare o tšea maikarabelo ka go laetša bašomedi ka pefelo gore ke lebaka le letelele ba letile ba sa humane thušo. Ke moo molokoloko wa batho wo o bego o le methalading o ilego wa kgona go ntšha dingongorego.
  - Ge Motlatšo a leka go mo tatetša ka bolepu bja lerato o lemogile ka pela a ema bjalo ka motswadi a mo laetša gore o swanetše go hlokomela dipuku tša gagwe.
  - Taba ya go gana go fa Bubbles sengwalo, ge nkabe a mo fe pele a se bala go be go ka se be le mohlala goba bohlatse bja go dira gore basindikheithi ba swarwe.
  - Ariel le ge a lemogile gore taba ye a lebanego le yona e kotsi ebile a boditšwe gore ka gore o badile sengwalo seo bophelo bja gagwe bo kotsing, o no fela a phegelela go ba kgauswi le Bubbles gore a kgone go nyakišiša basindikheithi.
  - Ariel o kgonne go hlohleletša le go thuša Bubbles go utolla sephiri sa basindikheithi le go dira gore ba swarwe.

[Dikarabo tše dingwe tša maleba di a amogelega.]

(5)

[15]

#### 2.1 **Thuto**

Ke thuto yeo mongwadi a ratago gore mmadi a e bune ge a bala sengwalo sa gagwe. Thuto (moral) ke seo mongwadi a se tšweletšago thwii goba ka tharedi sengwalong sa gagwe ka nepo ya go ruta mmadi se sengwe mo bophelong. (Serudu: 1989:49) [Go a kgonagala gore moithuti a humane melaetša ye mentši ya go fapana go ya ka fao a kwešišago puku. Se bohlokwa ke gore moithuti a kgone go fahlela ka mabaka.]

(2)

#### (a) Bonokwane ga bo bušetše selo.

- Basindikheithi ba be ba ikgobokeletša mahumo ka go hula dipanka ditšhelete, ka go ngwalelana ditšheke tša bofora. Ge ba dira seo ba be ba re ba fofiša khaete.
- Karabo (morwa wa Noko) o tsebile ka sephiri sa bona ka tsela yeo ba bego ba sa nagane gore go ka ba le motho yo a ba theeleditšego.
- Bomenemene bjo bo ile bja dira gore sehlopha se se ikhwetše se le mathateng morago ga gore se lemoge gore Karabo o utolotše sephiri sa bona, gomme a fetša a ngwadile tshwantšhetšodikgao ya Radio yeo e ilego ya wela diatleng tša Ariel Meso.
- Basindikheithi ba lekile go šomiša Bubbles, kgaetšedi ya Karabo, go hwetša sengwalwa seo morago, eupša gwa pala.
- Ariel ka go lemoga phegelelo ya Bubbles mo tabeng ya sengwalwa a tšea sephetho sa go ikgweranya le Bubbles gore a kgone go tseba kudu ka basindikheithi.
- Basindikheithi ba lekile go bolaya Ariel le Bubbles, le gona ba palelwa.
- Kwena yo e lego yo mongwe wa basindikheithi o bolawa ke kolo ge a be a bakišana sethunya le boChamp (bašomedi ba basindikheithi).
- Go ya mafelelong Mna Mabusha, yo mongwe wa segongwana seo o ile a thuntšha Noko a mmolaya, ka go lemoga bomenemene bjo bo dirilwego ke Noko ka go tšhabiša Karabo sebakeng sa gore a bolawe, go feta fao o boditše Bubbles gore a tšhabe ka ge *basindikheithi* ba tseba gore o iphihlile kae.
- Bubbles a tšea sephetho sa go botša Ariel nnete ka moka ebile ba kwana ka taba ya go ya maphodiseng.
- Ka bomadimabe basindikheithi ba ile ba swarwa ba romelwa kgolegong mahumo a bona a se ba hole ka selo. Bonokwane ga bo bušetše selo.

### (b) Le ge o ka e buela leopeng magokobu a go bona.

- Ga se gantši o ka dira tiragalo ya go se loke wa se bonwe.
   Basindikheithi ba be ba dutše lekgotla ngwakong wa Noko ba nagana gore ba iphihlile, ga go motho yo a kwago sephiri sa bona.
- Noko o be a laetše Karabo gore a sepele le kgaetšedia'gwe Bubbles ba ye pontšhong. Karabo o be a sa rate go ya efela ka baka la phegelelo ya tatagwe o ile a dumela. Tseleng o kwane le mogwera wa gagwe gore a sepele le Bubbles, yena a boela gae a tsena ka letsikangope. O ile a kgona go kwa tšohle tšeo di bego di bolelwa.
- Karabo o rile go hwetša monyetla wa go ngwala, a ngwala tšohle ka sephiri sa basindikheithi gore a kgone go itefeletša go tatagwe le Bubbles

(Dikarabo tša maleba tša barutwana di a amogelega.)

(8)

#### 2.2 Maatla a lerato

- Bubbles ge a boa Hellas le Ariel ge ba swanetše go kgaogana ba a atlana ebile o lebala maikemišetšo a gagwe a go nyaka go bona Ariel a wele fase go swana le banna ba bangwe, le gore ga a swanela go mo rata. O tšweletša boyena le maikutlo a gagwe, a iša diatla ka morago ga hlogo ya Ariel go mmatametša go yena.
- Mmileng wa Mokwele Bubbles o phološa Ariel ganong la tau mola a be a swanetše go thuša sindikheithi go bolaya Ariel.
- Morago ga tiragalo ya mmileng wa Mokwele Bubbles o tšhaba le Ariel yo e lego lenaba la gagwe ba khuta Majaneng ntlong ya Pula.
- Bubbles ge a bolela le tatagwe mogaleng o botša tatagwe gore ge sindikheithi e ka kgoma Ariel, o ya maphodiseng go ba botša ditaba ka moka ka bonokwane bja bona.
- Bubbles ka go tseba mokgwa wa sindikheithi o beakanya gore Ariel a kopane le motho lebenkeleng la OK ge a ya Majaneng gore ba fane dikoloi a kgone go timelela bao ba ka bego ba mo šetše morago.
- Bubbles o re a tšhabetše Ariel ge ba le Majaneng a ba a boela morago go yo mmotša nnete, a ba a dumela ge Ariel a mo eletša gore ba ye maphodiseng, ke go re o hlanogetše basindikheithi.

[TŠE TLHANO FELA.]

(5)

[15]

Baithuti ba tla ngwala poledišano magareng ga Noko le Bubbles ge Noko a leleditše Bubbles mogala go mo sebotša gore a tšhabe ka ge sindikheithi e humane mohlala wa gore o khutile kae ebile ba mohlaleng wa gagwe bošegong bjoo go tlo mmolaya.

Sebopego sa maleba sa poledišano sa go ba le ditaetšosefala.

(2)

## Diteng tša poledišano di be le dintlha tše di latelago:

- Noko o re Bubbles a yo lokolla Karabo.
- Noko o palelwa ke go kwa Mabusha ge a boa ka ge a be a le ditabeng.
- Noko o botša Bubbles gore a ye maphodiseng a yo ba begela ditaba ka moka.
- Noko o laela Bubbles gore a ye lebenkeleng la Mabetlela ga Motupa tikologong ya Tzaneen Bopedi, mong lebenkele o tla mo laetša mo Karabo a lego.
- Bubbles o a makala go kwa gore Karabo o a phela ka ge a boditšwe gore o bolailwe.
- Noko o hlaloša gore ke yena a mo thušitšego ka go reka Thoba le Champ gore ba se mmolaye gomme a ba fa tšhelete ya go feta yeo sindikheithi e ba filego, a ya a mo khutiša Bopedi.
- Bubbles o nyaka go tseba gore ka lebaka la eng ka ge a tseba tatagwe a hloile Karabo.
- Noko o hlaloša gore le ge a sa tsebalege o be a ka se kgone go mo neela lehung. Noko o bona moriti wa Mabusha, o botša Bubbles gore o swerwe.
- Noko o hlalosetša Bubbles gore Mabusha o hlwele le yena letšatši ka moka bjale o be a sa ile sefatanageng ge yena a tšea mogala a mo leletša.
- Noko o botša Bubbles gore ka ge ba mo hweditše ba tlile go mmolaya.
- Bubbles o thoma go lla o laela tatagwe gore a tšhabe.

(8)

[10]

#### 4.1 Semelo sa Ariel

**Teori:** Semelo (character trait) ke dipharologantšho tše bohlokwa tšeo di kgethologanyago motho goba moanegwa go ba bangwe. Dintlha tšeo di utollago bomotho bja moanegwa pading, (Serudu: 1989:42).

Ge go bolelwa ka semelo go bolelwa ka maitshwaro a moanegwa, ka mongwadi, baanegwa ba bangwe (molwantšhwa le molwantšhi) le yena ka ditiro le dipolelo tša gagwe.

(2)

#### 4.1.1 Mongwadi

- (a) Ariel ke lesogana le bohlale
  - O gana go fa Bubbles sengwalwa ka maikemišetšo a go nyaka go kopana le Karabo e lego mongwadi wa sona.
  - O kgonne go lemoga gore taba ya masogana a go utswa sengwalwa ke mathaithai a Bubbles a ba a mo lemoša gore ga a forege.
- (b) Ariel o bogale
  - O lwa le baromiwa ba go tlo mmolaya gomme o a atlega go phologa ntweng.
- (c) O na le pelo ye botse/o na le botho
  - Mpho ge a tlile go yena ka taba ya bodiragatši, le ge a lemogile gore ga a na bokgoni o sa mo fa sebaka sa go iteka makga a mmalwa le ge a tlo mmotša gore o paletšwe o nyaka mokgwa wo mo botse gore a se mo kweše bohloko.
  - O leboga Bubbles ka fao a šomilego ge ba le mmileng wa Mokwele.
  - Ge a fetšiša dikamano tša gagwe le makgarebe e be e le setlwaedi sa gagwe go romela lengwalo leo le sepelago le matšoba le mphonyana.
- (d) Ariel o na le phegelelo
  - Le ge a lemogile bošoro bja basindikheithi o phegelela go nyakišiša gore a humane nnete.
  - O nyaka go ba kgauswi le dinokwane gore a kgone go tseba gore ba reng ka yena.
- 4.1.2 Baanegwa ba bangwe ba reng ka yena.
  - Bubbles o bolela gore ke sekgwari mminong, ke sengangele, o bothata, o borutho ebile o na le lerato.
  - Bubbles o re ga se monna yo a swanetšego go mo rata ka ge a tšhaba temogo le bohlale bja gagwe.

- 4.1.3 Ditiro le dipolelo tša gagwe.
  - (a) Ge go befile o kgona go itšhireletša.
    - O lemogile gore go na le batho bao ba mo jago leonyane a nyaka matseka gore ba nyakišiše.
  - (b) O na le maikarabelo.
    - Motlatšo ge a ipatametša go yena ka taba tša lerato o mmotša tsebe go kwa gore a hlokomele dithuto tša gagwe.
  - (c) Ge a bolela o laetša bohlale.
    - O araba le go botšiša dipotšišo ka bohlale.
       Mohlala: Tabeng ya Julia o be a hlokomedišiša gore seo a se bolelago e se be seo se tlogo mmofa tabeng ya lenyalo.
       [Dikarabo tša maleba tša barutwana di a amogelega.]

(15)

Tšhomišo ya polelo

(3) **[20]** 

60 meputso

# 5.1 **RUBRIKI YA POTŠIŠOTHERIŠANO**

MOITHUTI:	Meputso [30]	Khoutu 7 O kgonne go fihlelela ditekolo ka botlalo 80–100%	Khoutu 6 O fihleletše ditekolo ka Botlalo 70–79%	Khoutu 5 O fihleletše bontši bja Ditekolo 60–69%	Khoutu 4 O lekile go fihlelela bontši bja ditekolo 50–59%	Khoutu 3 O fihleletše tše dingwe tša ditekolo 40–49%	Khoutu 2 O lekile go fihlelela bontši bja ditekolo 30–39%	Khoutu 1 O paletšwe go fihlelela Ditekolo 0–29%
<b>DITENG</b> Diteng di sepelelana le hlogo	15	Meputso 15	Meputso 13–14	Meputso 11–12	Meputso 9–10	Meputso 8–9	Meputso 7–8	Meputso <b>0–6</b>
SEBOPEGO Sebopego sa maleba le botelele bjo bo lekanetšego go ya ka mohuta wa sengwalwana	6	Meputso 6	Meputso <b>5,5</b>	Meputso 5	Meputso 4	Meputso 3	Meputso 2	Meputso 0–1
SETAELE LE POLELO Retšistara, segalo, mohola, tlotlontšu, tlhamo ya mafoko le mopeleto, maswaodikga, tšhomišo ya polelo ya maleba	9	Meputso 9	Meputso 8	Meputso 7	Meputso <b>6</b>	Meputso 5	Meputso 4	Meputso <b>0–3</b>

IEB Copyright © 2018

## 5.2 RUBRIKI YA LENGWALO LA SEGWERA

MOITHUTI:	Meputso	Khoutu 7 O kgonne go fihlelela ditekolo ka botlalo	Khoutu 6 O fihleletše ditekolo ka botlalo	Khoutu 5 O fihleletše bontši bja ditekolo	Khoutu 4 O lekile go fihlelela bontši bja ditekolo	Khoutu 3 O fihleletše tše dingwe tša	Khoutu 2 O lekile go fihlelela bontši bja ditekolo	Khoutu 1 O paletšwe go fihlelela ditekolo
	[30]	80–100%	70–79%	60–69%	50–59%	ditekolo 40–49%	30–39%	0–29%
<ol> <li>SEBOPEGO</li> <li>Atrese ya mongwadi le letšatši di ngwalwe gabotse (Khoneng ya letsogo la go ja godingwana). Ga go šomišwe maswaodikga. Letšatšikgwedi le ngwalwa ka mantšu. Mohlala: 3 Matšhe 2004.</li> <li>Madume: Leina la mogwera fela / Sereto sa gagwe. Ga go šomišwe maswaodikga. Madume a ngwalwa ka letsogong la nngele mothaladi o tee ka fase ga atrese.</li> <li>Mafelelo / bofelo go šomišwa tlhakakgolo ya mathomo, gomme bofelo bja laetša segwera magareng ga mongwadi le mongwalelwa. O šomiša leina la gago wena mongwadi / sereto sa gago, ga o šomiše maswaodikga.</li> </ol>	9	Meputso 9	Meputso 8	Meputso 7	Meputso <b>6</b>	Meputso 5	Meputso 4	Meputso 3–0
<b>DIKAGARE/DITENG</b> O se fapoge tabeng ye o swanetšego go ngwala ka yona. Diteng e be tše di kgahlišago. Go laetšwe kwešišo ya seo go ngwalwago ka sona. Morero wa lengwalo o fihlelelwe.		Meputso 15	Meputso 13–14	Meputso 11–12	Meputso 9–10	Meputso 8–9	Meputso 7–8	Meputso 0–6
SETAELE LE POLELO Temana ye nngwe le ye nngwe e hlaloše ditaba tša yona. Mafoko a be a a hlamilwego gabotse le tšhomišo ya maleba ya maswaodikga. Mopeleto le tlotlontšu e be tša maleba. Kgetho ya mantšu e be ya maleba ye e laetšago segwera/kwelobohloko/go amega/go hlohleletša/go nyama/go thaba kudu bj.bj.		Meputso 6	Meputso 5,5	Meputso 5	Meputso 4	Meputso 3	Meputso 2	Meputso 0–1

[30]

IEB Copyright © 2018

## KAROLO YA B DINGWALWAŠOMIŠWA

# POTŠIŠO YA 6

## 6.1 **RUBRIKI YA POSKARATA**

MOITHUTI:	Meputso	Khoutu 7 O kgonne go fihlelela ditekolo ka botlalo	Khoutu 6 O fihleletše ditekolo ka botlalo	Khoutu 5 O fihleletše bontši bja ditekolo	Khoutu 4 O lekile go fihlelela bontši bja ditekolo	Khoutu 3 O fihleletše tše dingwe tša ditekolo	Khoutu 2 O lekile go fihlelela bontši bja ditekolo	Khoutu 1 O paletšwe go fihlelela ditekolo
DITENG Diteng di sepelelana le hlogo.	[10] 3	80–100% Meputso 3	70–79% Meputso 2,5	60–69% Meputso 2	50–59% Meputso 2	40–49% Meputso 1,5	30–39% Meputso 1	0–29% Meputso 0–1
SEBOPEGO Sebopego sa maleba le botelele bjo bo lekanetšego go ya ka mohuta wa sengwalwana.	3	Meputso 3	Meputso 2,5	Meputso 2	Meputso 2	Meputso 1,5	Meputso 1	Meputso 0–1
SETAELE LE POLELO Retšistara, segalo, mohola, tlotlontšu, tlhamo ya mafoko le mopeleto, maswaodikga le tšhomišo ya polelo.	4	Meputso 4	Meputso 3,5	Meputso 3	Meputso 2,5	Meputso 2	Meputso 1,5	Meputso <b>0–1</b>

IEB Copyright © 2018

## 6.2 RUBRIKI YA PHOUSTARA/POSTARA

MOITHUTI:	Meputso:	Khoutu 7 O kgonne fo fihlelela ditekolo ka botlalo 80–100%	Khoutu 6 O fihleletše ditekolo ka botlalo 70–79%	Khoutu 5 O fihleletše bontši bja ditekolo 60–69%	Khoutu 4 O lekile go fihlelela bontši bja ditekolo 50–59%	Khoutu 3 O fihleletše tše dingwe tša ditekolo 40–49%	Khoutu 2 O lekile go fihlelela bontši bja ditekolo 30–39%	Khoutu 1 O paletšwe go fihlelela ditekolo 0–29%
<b>DITENG</b> Go bapatšwa eng, morero wa papatšo, tshedimošo ka botlalo, e kwalakwatšwa kae.	3	Meputso 3	Meputso 2,5	Meputso 2	Meputso 2	Meputso 1,5	Meputso 1	Meputso <b>0–1</b>
SEBOPEGO Hlogo ya papatšo, fonte ya go fapana, tšhomišanommogo ya leihlo le kgatišo.	3	Meputso 3	Meputso 2,5	Meputso 2	Meputso 2	Meputso 1,5	Meputso 1	Meputso 0–1
SETAELE LE POLELO Papatšo e dire boipiletšo, polelo ya go lebišwa go moreki, e kgona go fihlelela mo e lebantšwego, e thopa šedi ya molebeledi. Tlotlontšu, tlhamo ya mafoko le mopeleto, maswaodikga le tšhomišo ya polelo ya maleba di nepagetše.	4	Meputso 4	Meputso 3,5	Meputso 3	Meputso 2,5	Meputso 2	Meputso 1,5	Meputso 0-1

[10]

40 meputso

Palomoka: 100 meputso